

國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習

返國後心得報告書

一、學生資料

填寫日期：

獲補助出國年度：105 學年 第二學期	
中文姓名：蔡德生	英文姓名(姓,名)： TSAI, TESHENG
臺師大就讀科系所、年級： 電機工程學系碩士班 4 年級	臺師大學號：60375016H
修習國家：韓國	
修習校名：蔚山大學	
修習學院：工程學院	
修習科系：電機工程學系	
修習期間：2017 年 3 月 ~ 2017 年 8 月	

二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	研修學季/期
Korean grammar and vocabulary II	윤상미 박진경 김보람	2	2017 春季
Korean Writing II	윤상미 박진경 김보람	2	2017 春季
Korean Reading II	윤상미 박진경 김보람	2	2017 春季
Korean Listening II	윤상미 박진경 김보람	2	2017 春季
Korean conversation II	윤상미 박진경 김보람	2	2017 春季

(表格不足請自行加頁)

三、心得分享（如學術方面、生活方面、開銷概算等，約 1500 字）

➤ 蔚山大學

蔚山大學位於韓國蔚山廣域市。學校建於 1970 年，是一所私立綜合大學。2011 年在 QS 世界大學排名亞洲排第 106，在擁有世界級權威的英國大學評價機構“THE (Times Higher Education)”，2015~2016 年世界大學評比排名中，蔚山大學也在韓國國內排名第九位，亞洲排名第 45 位。荷蘭萊頓大學科學技術研究所，在 2015 年對世界大學研究能力的評比當中，蔚山大學更是獲得國內第八位，世界第 599 位。最後，在韓國地方綜合大學（包括國立和公立大學）中穩居第一。

我私心最喜歡空曠的圖書館旁操場，假日時常可見蔚山大學的學生們，臥躺草地曬太陽，抑或於草地上踢足球揮灑青春，另外，沿著學校附近的河堤，於春季櫻花盛開之際，更是美不勝收，有種置身日本的錯覺，日本的櫻花含蓄、韓國的櫻花奔放，卻各有特色，韓國的四季其實皆有其美之處，只礙於我只待了春夏兩季，相信未來的師大學弟妹也能同我領略四季之美。

➤ 校內宿舍

蔚山大學為國際學生提供的宿舍不僅舒適而且價格合理。學校為國際學生提供 4 棟宿舍樓，其中兩棟是男生宿舍，兩棟是女生宿舍。

A. 麒麟館(男生宿舍/兩人間)

價格(每學期): 約 650 美元

室內有單獨衛生間

B. 無去館(男生宿舍/四人間)

價格(每學期): 約 500 美元

同一樓層的人共用衛生間和洗澡房。

C. 國際館(女生宿舍/兩人間)

價格(每學期): 約 650 美元

室內有單獨衛生間

D. 木蓮館(女生宿舍/雙人房)

價格(每學期): 約 550 美元

同一樓層的人共用衛生間和洗澡房。

宿舍安排是隨機的，此外學生每個學期和假期都需要更換宿舍(由於房間有限，學生不一定能被安排到原來申請的宿舍)。學校宿舍提供床、桌子、椅子、衣櫃、桌子、電話、空調、冰箱(只有麒麟館和國際館有)，每個房間都提供網路孔以及無線網路，但由於宿舍的無線網路有可能不穩，建議自行攜帶隨身 Wi-Fi 連接學校所提供的網路孔，宿舍不提供床單或毯子，可直接跟國際館的老師購買(通常價格在 70~80 美元每套)。比較特別的是，由於校內整修的緣故，我兩種男生宿舍都住過，前四個月住在麒麟館，室友為大陸人，相當舒適和高級，房間內有獨立的冰箱和衛浴設備。後來交換

期間的兩個月，住在無去館，唯一較為不適應的是需要同樓層共用衛浴，但是增添了泰國、日本、和韓國的室友，每次都能用不同語言交流分享，相當有趣，也是認識不同文化的好地方。

*非常重要的注意事項：宿舍裡面禁止煮東西，所以禁止物品有任何電加熱設備，例如電熱毯、電加熱器、熨斗、炊具等，以及絕對不能在宿舍飲酒，還有不能持有可能的危險物品例如刀具等，並且不能在宿舍內抽菸必須到一揉吸菸區抽菸，以上注意事項非常的重要，情節嚴重者會被趕出宿舍，對於交換生來說，在校外找短期住宿的地方是非常困難的。

➤ 校內課堂生活

在蔚山大學主要是以語學堂為主，雖然在韓國有上過師範大學的進修推學院的韓語課程，但真的到了當地，要流暢的使用又是另外一件事情。因此，深深覺得半年在韓國的生活，使我的口說和聽力進步神速。語學堂的上課教材，跟在台灣使用的課本一樣，叫做「高麗大學韓國語」(Fun! Fun! Korean)，以小班上課為主，並且老師們都既年輕又活潑，時常搭配小活動，像是繪畫或遊戲，讓學習第三外語不再是一件痛苦的事情。並且在韓期間，我報考了 TOPIK 考試，學校更是舉辦了密集考試衝刺班，讓我更有信心跨出舒適圈。期中期末的考試方式分為聽說讀寫（不確定），一對一的對話，扎實的考試內容，讓我的基礎更加穩重，感謝蔚山大學語學堂，許多老師的細心耐心培育。

➤ 校內食堂

關於飲食的部分，學校提供宿舍餐廳共有兩種選擇一周 7 日套餐(約一個學期 650 美元/ 一天提供 3 餐)、一周 5 日套餐(約一個學期 450 美元/ 一天提供 3 餐)，食堂提供的食物是主要是韓國傳統風格的，但對於台灣學生的口味來說需要適應的時間，因常有豬肉所以不建議穆斯林的學生選擇，由於嚴禁在宿舍做飯，韓國外食普遍較貴，如果要省錢建議選擇宿舍餐廳，由於假日有可能會跟朋友或想換換口味，所以推薦一週 5 日的宿舍食堂方案。

➤ 校外留學生生活

國際交流處有類似專門為交換留學生們所辦的社團，叫做「HOW U」。由蔚山大學的學生們所組成的社團，基本上都會以英文、中文或日文交流的韓國大學生們，一起去了很多地方旅遊，像是蔚山大公園、太合江公園，每次的出遊都讓人印象深刻，剛開始到韓國時，像是韓國開戶、電話卡、看醫生、購買生活用品等等的煩惱，好險有一群熱心願意幫助留學生的好友們，讓我的韓國生活不至於求助無援。其中較為深刻的是參加了中國好友的歌劇演出，並為他獻上鮮花，韓國的歌劇著實振奮人心，主修聲樂的她，懷抱著夢想的堅毅和信心，每週見他不眠不休地辛勤地排練，如今當然為她

與整個團隊豐碩的成果感到無限驕傲。

➤ 韓國生活

在交通方面，蔚山大學備有直達機場和各大車站的巴士，因此不論是在國內，或是國外玩耍，都相當方便。我也趁著語學堂的假期，與朋友一起前往首爾和釜山觀光，有人曾比喻「釜山是高雄，首爾是台北」，覺得這個比喻蠻恰當的，但兩者帶給我的觀光體驗都相當美好。釜山海雲台的一望無盡、甘村洞文化村遇見小王子；首爾景福宮的雄偉、明洞、首爾塔感受深夜不眠的韓國，這些必去景點不但是歷史巡禮，更是對自己的韓國生活一筆色彩，與許多人事物交織出獨一無二的一幅畫。

四、照片（如有，請提供）

校園草原、校園旁河堤櫻花照



宿舍麒麟館兩人房、宿舍無去館四人房



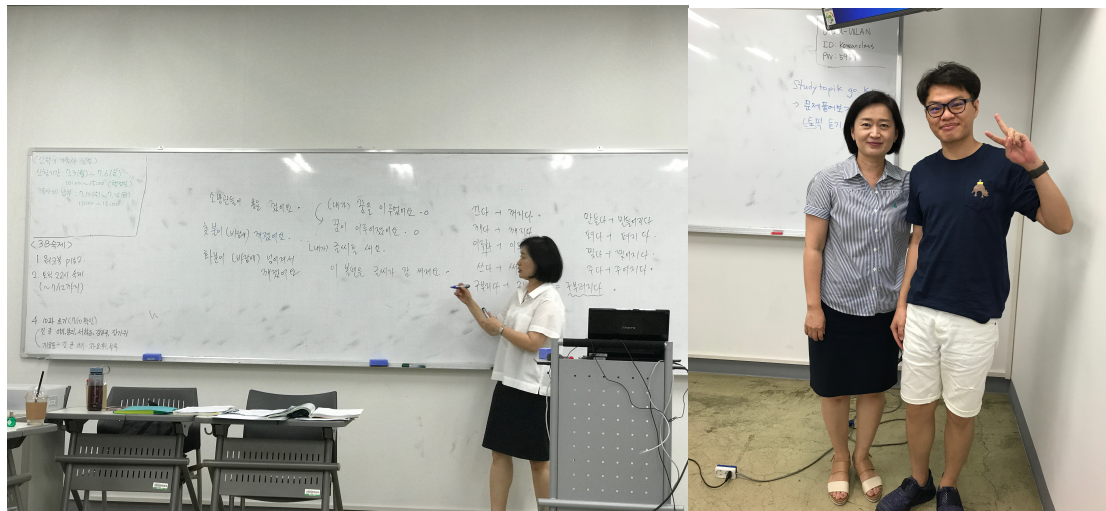
與 HOW U 留學生社團一同前往蔚山海灘進行合宿露營



蔚山藝術中新歌劇演出合照、蔚山大公園騎腳踏車



授課情形、任課老師合照



釜山甘村洞文化村遇見小王子、首爾景福宮



五、影音電子檔 (如有, 請提供)

<https://youtu.be/RntCLzBKMsa>

六、其他